



即時發佈：2015年6月17日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

州長 **CUOMO**、多數黨領袖 **FLANAGAN** 和議長 **HEASTIE** 宣佈就旨在保護和支援美甲沙龍工人的立法達成協定

州長 Andrew M. Cuomo、參議院多數黨領袖 John Flanagan 和眾議院議長 Carl E. Heastie 今日宣佈已就旨在保護和支援美甲沙龍工人的立法達成三方協定。該立法授權州務院(Department of State)可關停違法企業，並為工人創造邊工作邊學習以準備執照考試的新機會。

「藉助該協定，我們正在釋放一個訊號，紐約州絕不容忍工作場所中存在剝削行為，」州長 Cuomo 說。「透過該立法，本州能夠打擊美甲沙龍行業中的不良企業，並讓他們承擔責任。另外，它簡化了工人的執照流程，從而他們能夠獲得所需的訓練來加強專業性，而無需受制於其僱主。我們的行動將會讓美甲沙龍行業變得更加安全和公正，因此我非常驕傲紐約州正努力保護那些無法保護自己的工人。」

參議院多數黨領袖 John Flanagan 說：「該立法延續了紐約州的持久承諾，即確保其企業為工人和消費者營造安全且健康的環境。我感謝州長、參議員 Venditto 和我們的眾議院同僚幫助我們就該法案達成協定。」

「我們有責任通過立法來保障所有紐約州民眾的安全和福祉，」眾議院議長 Carl Heastie 說。「隨著我們努力加強我們的經濟並打造更美好、更平等的紐約州，所有行業中那些未得到訓練、受虐待或被拖欠工資的僱員皆應得到我們的支援。」

參議員及參議院消費者保護委員會(Senate Committee on Consumer Protection)主席 Michael Venditto 說：「透過保護美甲沙龍僱員免遭剝削及保護我們的消費者，該立法找到了合適的平衡點。它要求那些將要被稱為美甲專業學徒的人士註冊為新類別的僱員。透過為僱員提供適當的訓練並保護他們免於在不安全的環境中工作，我們能夠讓我們的消費

者放心。」

「像許多低薪職位工人一樣，美甲沙龍工人或會受到可危及他們自己及其他人的剝削。雖然並非所有的沙龍皆存在該問題，但全州性法規是至關重要的，可確保保障美甲沙龍工人和顧客的健康與福利，」眾議員 **Ron Kim** 說。「該立法不僅建立了該等法規，而且為沙龍工人和經營者提供了他們邁向成功所需的訓練與資源。」

許多美甲沙龍僱員在默默忍受不安全的工作環境和不公平的勞動行為。通風不暢、缺乏個人防護裝備、欠付工資、不買工傷保險、缺少企業責任保險及無照經營，這些皆對僱員和顧客的健康和安全構成了危害。該協定確保本州能夠迅速採取行動，透過下列措施來保護公眾並為僱員帶來公正：

當局關停違法企業：該立法授權州務院可對違法企業立即採取行動。州務院可透過命令停止未許可或未保險的行為來關停企業，並增加對違法的罰款金額。

為工人提供學徒登記：該立法將為無照的美甲從業者提供新機會到本州登記為學徒，而非依靠通常被禁止的高成本教育計畫，這樣一來，他們即可在籌備執照考試的同時繼續工作。憑藉該工具，工人們可更有效地獲得相關訓練並在該行業尋找機會，而無需再對任何僱主存有敵意。

另外，所有的美甲沙龍工人皆可透過勞工部(Department of Labor)提供的全套資源來找工作。

該立法**充實**了州長 **Cuomo** 於今年年初宣佈的行政和法規變更。它支援州長 **Cuomo** 之跨機構專責小組的工作。該專責小組具有行業執法團隊來追討遭盜竊的工資和關停行業中最惡劣的犯法者，並舉辦專門面向行業工人、僱主和客戶的多語言公眾外延宣傳活動來確保讓所有人瞭解其權利、義務和責任。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418